



مجاز است.

استفاده از:

--

از سؤال ۱۰ مشخص کنید که معنی کلمات داده شده در کدام گزینه آمده است.

۱. رَكْنَ:

الف- تقليد کرد ب- کم کرد ج- تکيه کرد د- تعديل کرد

۲. مَهْوَاةً:

الف- گهواره ب- هلاکت ج- گذشته د- پرتگاه

۳. غَمَزَ:

الف- نیشگون گرفت ب- گمان کرد ج- اغماض کرد د- عظیم شمرد

۴. أَوْدَعَ:

الف- تعامل برقرار کردن ب- وداع کردن

ج- آسان گردانید د- به ودیعه نهاد

۵. مُنَازَّلَةً:

الف- دست به گریبان شدن ب- نزول کرد

ج- انجام دادن د- نازل شد

۶. إِتِيَانَ:

الف- بیداری ب- آوردن ج- تباہ کردن د- امید داشتن

۷. حَطَّ:

الف- انحطاط ب- طمع کرد ج- پایین آورد د- لذت

۸. مَطَيَّةً:

الف- فریاد ب- مرکب ج- شکیبا د- صحنه

۹. سِيَاطَ:

الف- سختی کشیدن ب- گریه کردن ج- تازیانه زدن د- استقامت ورزیدن

۱۰. صَفَحَ:

الف- ندیده گرفتن ب- جوانمردی ج- لغزیدن د- گریه کردن

مجاز است.

استفاده از:

از سؤال ۱۱ تا ۱۴ مشخص کنید که معنی اصطلاحات عرفانی داده شده در کدام گزینه آمده است.

۱۱. تشییه:

- ب- نفي صفات حق به طور کلي
د- جسميت و ماديٽ برای خدا قائل شدن

- الف- اعتقاد نداشتن به خدا
ج- همانند شدن

۱۲. تعطیل:

- ب- از راه رستگاري به دور افتادن
د- اثبات جسم برای خدا

- الف- اعتقاد نداشتن به خدا
ج- اعتقاد به رؤیت خدا

۱۳. وسوس:

- الف- خاطري که از سوي خدا به دل سالك خطور کند
ب- خواطري که از سوي نفس به دل سالك درآيد
ج- خاطري که از سوي فرشته به دل سالك خطور کند
د- خاطري که از سوي شيطان به دل سالك بگذرد

۱۴. تفویض:

- الف- به کار بردن تعویذ و افسون
ب- بنده به استقبال قضای حق رود و تسلیم مقدرات خدا باشد
ج- بنده همه کارهای خود را به خدا واگذار کند
د- افاضه رحمت خدا

در پرسش‌های ۱۵ تا ۲۲ بهترین ترجمه را برای عبارات و جملات داده شده انتخاب کنید.

۱۵. قد صَرَعَهُ الشَّيْطَانُ

- ب- شيطان او را به مرض صرع مبتلا کرده بود
د- شيطان او را گمراه کرد

- الف- شيطان او را کشت
ج- شيطان او را دیوانه کرده بود



زمان آزمون (دقیقه): تست: ۴۵ تشریحی: --

تعداد سوالات: تست: ۳۰ تشریحی: --

نام درس: متون عرفانی عربی(۱)

رشته تحصیلی/ گذ دوس: الهیات و معارف اسلامی -ادیان و عرفان (چندبخشی) (۱۶۳۰-۱۲۲۰)

--

مجاز است.

استفاده از:

۱۶. لا تزاحمه خواطر التشبیه:

الف- پندرهای جسمیت و مادیت خدا او را رها کنند.

ب- فکر همانندی مزاحم او نگردد.

ج- جسمیت او، او را زحمت نمی دهد.

د- به خاطر تشبیه مزاحم کسی نشود.

۱۷. لا يشهد له ظاهر

الف- ظاهر بر او آشکار نمی شود.

ج- ظاهر بر درستی آن گواهی ندهد.

۱۸. يكبح لجام نفسه

الف- افسار نفسش را رها می کند

ج- نفسش او را افسار می کند

۱۹. إذا أنا بملكين

الف- ناگهان دو فرشته دیدم

ج- در این صورت من دو فرشته دارم

۲۰. نسبته علي الاذخر:

الف- آن را گشايش دادند

ج- آن را روی علفها پهن می کنیم

۲۱. مما يتوصل اليه العبد باكتسابه:

الف- از جمله راههایی است که بنده گناهکار توبه می کند.

ب- از جمله چیزهایی است که بنده می تواند به طور اکتسابی به آن برسد.

ج- بنده تنها از طریق اعمالش به خدا می رسد.

د- بنده نمی تواند به آن برسد مگر اتفاقی.

۲۲. آن لا تنافر:

الف- اینکه فخر نفوذی

ج- این که نفرت نداشته باشی

ب- این که گذر نکنی

د- چشم هم چشمی نکن

زمان آزمون (دقیقه): تست: ۴۵ تشریحی: --

تعداد سوالات: تست: ۳۰ تشریحی: --

نام درس: متون عرفانی عربی(۱)

رشته تحصیلی/ گُد درس: الهیات و معارف اسلامی -ادیان و عرفان (چندبخشی) (۱۶۳۰-۱۲۲۰)

--

مجاز است.

استفاده از:

۲۳. کدام گزینه معادل درست (تمر-رد-بت^۱) است؟

- | | |
|--|----------------------|
| ب- تمبر-رد کردن-بت | الف- تمبر-ردا-بت |
| د- خرما-بازگردانید-خوایدم | ج- خرما-ردا-خوایدم |
| ۲۴. کدام گزینه معادل اصطلاحات (حافی-شوك-عکاز) است؟ | |
| ب- درمانده-شک کننده-چوبدستی | الف- پابرهنه-خار-عصا |
| د- پابرهنه-عصا-بازار معروف | ج- خسته-تردید-نرdban |

در پرسش‌های ۲۵ تا ۲۷ مشخص کنید که جمله داده شده مربوط به کدام اصطلاح عرفانی است

۲۵. «ترک آنچه انسان را از خدا به خود مشغول کند»:

- | | | | |
|---------|----------|--------|----------|
| د- توبه | ب- انباه | ج- زهد | الف- ورع |
|---------|----------|--------|----------|

۲۶. «معنایی که بدون اختیار، بر اثر شادی یا اندوه و ... بر قلب وارد می‌شود»:

- | | | | |
|--------|--------|---------|----------|
| د- بسط | ب- حال | ج- سماع | الف- قبض |
|--------|--------|---------|----------|

۲۷. «سرور و پایکوبی و دست‌افشانی صوفیان در حالت وجود و شور عارفانه»:

- | | | | |
|---------|--------|--------|----------|
| د- سماع | ب- حال | ج- رضا | الف- قبض |
|---------|--------|--------|----------|

در پرسش‌های ۲۸ تا ۳۰ معادل عربی واژگان و عبارات داده شده را مشخص کنید.

۲۸. شب بیدار ماندن:

- | | | | |
|-------------|-----------|----------|------------|
| د- السَّهْر | ج- مفارقة | ب- جلسae | الف- سماحة |
|-------------|-----------|----------|------------|

۲۹. اینان:

- | | | | |
|--------|-----------|-----------|----------------|
| د- زاد | ج- الغسال | ب- الوداع | الف- قِمَطْرَة |
|--------|-----------|-----------|----------------|

۳۰. سفال:

- | | | | |
|----------|----------|---------|------------|
| د- جاريه | ج- خَزَف | ب- سقاة | الف- منديل |
|----------|----------|---------|------------|